

FIRE EXTINGUISHER USE

HOT TIPS for Dealing with Fire

- Sound the fire alarm
- Call the fire department
- Keep your back to an escape path free of fire, heat, or smoke
- Get your fire extinguisher ready
 - Operate the extinguisher using the **P.A.S.S.** technique
 - **PULL** the pin to release the locking mechanism
 - **AIM** the hose nozzle at the fire's base
 - **SQUEEZE** the handle to spray the extinguishing agent
 - **SPRAY** from side to side at fire's base until it's out
- Back away from an extinguished fire in case it flames up again
- Evacuate immediately if:
 - the extinguisher is empty and the fire is not out
 - the fire progresses beyond the incipient stage
 - there's any doubt about your ability to fight the fire

Evaluate the Situation Before Fighting a Fire

- Is the fire small enough that you can put it out safely?
- Have you been trained to properly use a fire extinguisher?
- Is a fire extinguisher within easy reach?
- Is the air safe to breathe?
- Is there too much smoke and heat?
- Is the extinguisher fully charged and large enough?
- Will you be putting yourself or others at risk by staying to fight the fire?

FACTS

According to the U.S. Fire Administration, in a recent year there were nearly 1,300,000 fires in the U.S., and they caused nearly 3,300 deaths, 16,000 injuries, and nearly \$12 billion in losses/damages.



For more information on this and other safety topics, please log on to the member-exclusive website at nsc.org

Source: U.S. Fire Administration, U.S. Department of Homeland Security's Federal Emergency Management Agency

Proud Member

USO DEL EXTINTOR DE INCENDIOS

CONSEJOS PRÁCTICOS

para lidiar con incendios

- Active la alarma de incendios
- Llame al departamento de bomberos
- Mantenga la espalda hacia una vía de escape libre de fuego, calor o humo
- Prepare su extintor de incendios
 - Utilice el extintor con la técnica **T.A.A.R.** (P.A.S.S., por sus siglas en inglés)
 - **TIRE** del pasador para liberar el mecanismo de bloqueo
 - **APUNTE** la boquilla de la manguera a la base del fuego
 - **APRIETE** la palanca para rociar el agente extintor
 - **ROCÍE** la base del fuego de lado a lado hasta que se apague
- Aléjese de un fuego extinguido por si vuelve a encenderse
- Evacue de inmediato si:
 - el extintor está vacío y el fuego no se apagó
 - el fuego avanza más allá de la etapa incipiente
 - hay alguna duda sobre su capacidad para combatir el incendio

Evalúe la situación antes de combatir un incendio

- ¿El fuego es lo suficientemente pequeño como para que lo pueda apagar con seguridad?
- ¿Ha recibido la capacitación para usar correctamente un extintor de incendios?
- ¿Puede alcanzar con facilidad el extintor de incendios?
- ¿Es seguro respirar en ese ambiente?
- ¿Hay demasiado humo y calor?
- ¿El extintor tiene la carga completa y es lo suficientemente grande?
- ¿Se pondrá en peligro a usted mismo o a los demás si se queda a combatir el incendio?

DATOS

Según la Administración para los Incendios de EE. UU., en un año reciente, hubo aproximadamente 1,300,000 incendios en los Estados Unidos que causaron casi 3,300 muertes, 16,000 heridos y casi 12,000 millones de dólares en pérdidas y daños.



Para obtener más información sobre este y otros temas de seguridad, inicie sesión en el sitio web exclusivo para miembros en [nsc.org](https://www.nsc.org).

Fuente: Administración para los Incendios de EE. UU., Agencia Federal para el Manejo de Emergencias del Departamento de Seguridad Nacional de los EE. UU.

Proud Member